RICHTLIJN VAN DE COMMISSIE

van 16 juni 1965

inzake de vaststelling van het ritme van opheffing van de heffing, welke de Bondsrepubliek Duitsland toepast bij de invoer van slachtschapen en schapevlees uit de andere Lid-Staten

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(65/330/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 13, lid 2, en artikel 14, lid 2 en lid 3,

Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland ten opzichte van de andere Lid-Staten bij de invoer van slachtschapen en schapevlees een heffing toepast op grond van de wet van 25 april 1951 betreffende de handel in vee en vlees (BGBl. I, blz. 272) en de verordeningen ter uitvoering van die wet; dat die heffing alleen voor ingevoerde produkten geldt en dat op soortgelijke nationale produkten geen overeenkomstige last wordt gelegd; dat deze heffing derhalve dient te worden beschouwd als een heffing van gelijke werking als een invoerrecht;

Overwegende dat voor heffingen van gelijke werking als invoerrechten, voor zover zij op de invoer uit de andere Lid-Staten van toepassing zijn, het bepaalde in artikel 13, lid 2, van het Verdrag geldt, namelijk dat zij door de Lid-Staten geleidelijk worden opgeheven en dat de Commissie bij wege van richtlijnen het ritme van die opheffing vaststelt;

Overwegende dat de bovengenoemde heffing DM 0,15 per 100 kg voor slachtschapen en DM 0,25 per 100 kg voor schapevlees bedroeg op 31 december 1957; dat de invloed van de heffing alsmede het economische belang daarvan betrekkelijk gering zijn; dat er in het onderhavige geval derhalve aanleiding is om een zeer vereenvoudigd ritme van opheffing vast te stellen, waarbij dient te worden uitgegaan van het bepaalde in artikel 14, lid 2, van het Verdrag,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

De heffing die de Bondsrepubliek Duitsland ten opzichte van de andere Lid-Staten toepast bij de invoer van slachtschapen en schapevlees, wordt opgeheven door middel van opeenvolgende verlagingen van het op 31 december 1957 geldende niveau, op zodanige wijze dat de som van die verlagingen 60 % van het genoemde niveau bedraagt vóór 1 januari 1966, en 100 % van dat niveau uiterlijk op de datum waarop de Lid-Staten de tussen hen bestaande invoerrechten zullen dienen af te schaffen.

Artikel 2

Deze richtlijn is gericht tot de Bondesrepubliek Duitsland.

Straatsburg, 16 juni 1965.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN